

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	<u>Περιεχόμενα</u>	<u>Σελίδα</u>
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
97/C 270/01	Ecu	1
97/C 270/02	Αίτηση αρνητικής πιστοποίησης και κοινοποίηση για τη χορήγηση απαλλαγής (Υπόθεση IV/36.523/D1 — Electronic Screen Brokered Exchange) (¹)	2
97/C 270/03	Αίτηση αρνητικής πιστοποίησης και κοινοποίηση για τη χορήγηση απαλλαγής (Υπόθεση IV/36.579/D1 — EASDAQ) (¹)	3
97/C 270/04	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση IV/M.979 — Preussag/Voest Alpine) (¹)	4
97/C 270/05	Ανακοίνωση της Επιτροπής στο πλαίσιο της εφαρμογής της οδηγίας 73/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 1973, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στο ηλεκτρολογικό υλικό που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσεως (¹)	5
97/C 270/06	Ανακοίνωση της Επιτροπής στα πλαίσια της εφαρμογής της οδηγίας 89/336/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 92/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου, σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (¹)	8

Ανακοίνωση (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ecu ⁽¹⁾

5 Σεπτεμβρίου 1997

(97/C 270/01)

Ποσό σε εθνικό νόμισμα για μία μονάδα:

Φράγκο Βελγίου και Φράγκο Λουξεμβούργου	40,6563	Φινλανδικό μάρκο	5,89800
Δανική κορόνα	7,49573	Σουηδική κορόνα	8,48211
Γερμανικό μάρκο	1,96896	Λίρα στερλίνα	0,685197
Δραχμή	310,273	Δολάριο Ηνωμένων Πολιτειών	1,08453
Ισπανική πεσέτα	166,020	Δολάριο Καναδά	1,49817
Γαλλικό φράγκο	6,62496	Γιεν	131,239
Ιρλανδική λίρα	0,732741	Ελβετικό φράγκο	1,61714
Ιταλική λίρα	1918,80	Νορβηγική κορόνα	8,08571
Ολλανδικό φιορίνι	2,21797	Ισλανδική κορόνα	78,3681
Αυστριακό σελίνι	13,8559	Δολάριο Αυστραλίας	1,48484
Πορτογαλικό εσκούδο	199,597	Δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,70658
		Ραντ Νοτίου Αφρικής	5,08861

Η Επιτροπή έθεσε σε λειτουργία τέλεξ αυτόματης απάντησης που διαβιβάζει σε κάθε ενδιαφερόμενο, με απλή κλήση του τέλεξ, τις τιμές μετατροπής στα κυριότερα νομίσματα. Η υπηρεσία αυτή λειτουργεί κάθε μέρα από τις 3.30 μ.μ. μέχρι την επομένη στη 1 μ.μ.

Ο ενδιαφερόμενος πρέπει να ενεργήσει κατά τον ακόλουθο τρόπο:

- να καλέσει τον αριθμό τέλεξ 23789 στις Βρυξέλλες,
- να στείλει τα στοιχεία του δικού του τέλεξ,
- να σχηματίσει τον κώδικα «cccc» που θέτει σε ενέργεια το σύστημα αυτόματης απάντησης και επιφέρει την εγγραφή των τιμών μετατροπής του Ecu στο δικό του τέλεξ,
- να μη διακόψει την επικοινωνία πριν από το τέλος του μηνύματος που προαναγγέλλεται με την εγγραφή του κώδικα «ffff».

Σημείωση: Η Επιτροπή έχει επίσης θέσει σε λειτουργία τηλεμοιότυπο αυτόματης απάντησης (αριθ. 296 10 97 και αριθ. 296 60 11) που παρέχουν σε ημερήσια βάση τα δεδομένα για τον υπολογισμό των τιμών μετατροπής που εφαρμόζονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής.

(¹) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/78 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ L 379 της 30.12.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1971/89 (ΕΕ L 189 της 4.7.1989, σ. 1).

Απόφαση 80/1184/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1980 (συνθήκη της Λομέ) (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 3334/80/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 19ης Δεκεμβρίου 1980 (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 27).

Δημοσιονομικός κανονισμός της 16ης Δεκεμβρίου 1980 εφαρμοζόμενος στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1980 (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου των Διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων της 13ης Μαΐου 1981 (ΕΕ L 311 της 30.10.1981, σ. 1).

**Αίτηση αρνητικής πιστοποίησης και κοινοποίηση για τη χορήγηση απαλλαγής
(Υπόθεση IV/36.523/D1 — Electronic Screen Brokered Exchange)**

(97/C 270/02)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 30 Μαΐου 1997, η Επιτροπή έλαβε από μια εταιρεία του ομίλου Cantor Fitzgerald Group αίτηση αρνητικής πιστοποίησης και, εναλλακτικά, κοινοποίηση συμφωνιών σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 4 του κανονισμού αριθ. 17 του Συμβουλίου, σχετικά με τη δημιουργία και τη λειτουργία χρηματιστηρίου, του Electronic Screen Brokered Exchange (ESB Exchange) με έδρα το Λονδίνο. Οι κύριες δραστηριότητες του ESB Exchange, μετά την έναρξη των εμπορικών συναλλαγών στις 5 Ιανουαρίου 1998, θα είναι η παροχή χρηματιστηριακών υπηρεσιών σε διεθνείς συναλλαγές μεγάλης κλίμακας που έχουν ως αντικείμενο τη διαπραγμάτευση διεθνών και αμερικανικών πιστοποιητικών καταθέσεων. Επιπλέον, το ESB Exchange σκοπεύει να εστιάσει τις δραστηριότητές του σε διεθνή χρέογραφα, μετατρέψιμα ομόλογα, ομολογίες, πιστοποιητικά μετοχών, μετοχές αλλοδαπών εταιρειών σε ξένα νομίσματα και μετοχές εγχωρίων εταιρειών με ηγετική θέση οι οποίες αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης σε διεθνείς αγορές. Μία εταιρεία του ομίλου Cantor Fitzgerald Group, άλλη από αυτήν που ίδρυσε το ESB Exchange, θα γίνει μέλος του ESB Exchange.
2. Η αίτηση/κοινοποίηση περιλαμβάνει τους προτεινόμενους κανόνες, τις συμβάσεις συναλλαγών και τις συμφωνίες συμμετοχής μελών που ρυθμίζουν τις εμπορικές συναλλαγές μεταξύ των μελών του χρηματιστηρίου.
3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι κοινοποιηθείσες συμφωνίες ενδέχεται να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού αριθ. 17.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις σχετικά με τις συμφωνίες.
5. Οι παρατηρήσεις πρέπει να παραληφθούν από την Επιτροπή το αργότερο εντός 30 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με τέλεφαξ [αριθ. (32 2) 296 98 07] ή ταχυδρομικά, με την ένδειξη IV/36.523/D1, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (DG IV),
Διεύθυνση D,
Γραφείο 3/3,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 158,
B-1040 Βρυξέλλες.

**Αίτηση αρνητικής πιστοποίησης και κοινοποίηση για τη χορήγηση απαλλαγής
(Υπόθεση IV/36.579/D1 — EASDAQ)**

(97/C 270/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 8 Ιουλίου 1997, η Επιτροπή έλαβε από την European Association of Securities Dealers Automated Quotation (EASDAQ) αίτηση αρνητικής πιστοποίησης και, εναλλακτικά, κοινοποίηση συμφωνιών σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 4 του κανονισμού αριθ. 17 του Συμβουλίου, σχετικά με τη δημιουργία και τη λειτουργία ενός πανευρωπαϊκού χρηματιστηρίου. Το χρηματιστήριο στοχεύει κυρίως σε γρήγορα αναπτυσσόμενες εταιρείες με διεθνείς προοπτικές που επιζητούν να συγκεντρώσουν πόρους για την επέκτασή τους και σε επενδυτές που επιθυμούν πρόσβαση σε μετοχές διαφόρων εταιρειών που έχουν ιδρυθεί σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση.
2. Η αίτηση/κοινοποίηση περιλαμβάνει α) τους κανόνες και τους κανονισμούς που ισχύουν για την EASDAQ και τα μέλη της, τους εκδότες και τις συναλλαγές σε χρηματοπιστωτικά μέσα, β) συμφωνία που καθορίζει τη σχέση μεταξύ της EASDAQ και της European Association of Securities Dealers (EASD), γ) συμφωνία που καθορίζει τους κανόνες χρήσης του συστήματος TRAX της International Securities Market Association (ISMA) που παρέχει στην EASDAQ υπηρεσίες δήλωσης, αντιστοίχισης και επιβεβαίωσης συναλλαγών και δ) συμφωνία σχετικά με την επεξεργασία συναλλαγών σε χρεόγραφα μέσω του συστήματος διακανονισμού της Intersectle Swiss Corporation for International Securities Settlements (Intersectle).
3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι κοινοποιηθείσες συμφωνίες ενδέχεται να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού αριθ. 17.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις σχετικά με τις συμφωνίες.
5. Οι παρατηρήσεις πρέπει να παραληφθούν από την Επιτροπή το αργότερο εντός 30 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με τέλεφαξ [αριθ. (32 2) 296 98 07] ή ταχυδρομικά, με την ένδειξη IV/36.579/D1, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (DG IV),
Διεύθυνση D,
Γραφείο 3/3,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 158,
B-1040 Βρυξέλλες.

**Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση IV/M.979 — Preussag/Voest Alpine)**

(97/C 270/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Την 1η Σεπτεμβρίου 1997, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση Preussag Stahl AG (Γερμανία), που ελέγχεται από την Preussag AG (Γερμανία), και η επιχείρηση Voest Alpine Stahl Linz GmbH (Αυστρία), που ελέγχεται την Voest Alpine Stahl AG (Αυστρία), αποκτούν, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού, κοινό έλεγχο της επιχείρησης Europlatinen GmbH, με αγορά μετοχών σε νεοδημιουργηθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Preussag Stahl: παραγωγή και μετατροπή σιδήρου και χάλυβα, δραστηριότητες εμπορίας και μεταφορών,
- για την Voest Alpine Stahl: παραγωγή και μετατροπή σιδήρου και χάλυβα, δραστηριότητες εμπορίας,
- για την Europlatinen: εταιρία holding που κατέχει το 99% της Voest Alpine GmbH, παραγωγή και διανομή κατά παραγγελία εξαρτημάτων και μερών για την αυτοκινητοβιομηχανία.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού του Συμβουλίου αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά IV/M.979 — Preussag/Voest Alpine. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με τέλεφαξ [αριθ. (32 2) 296 43 01] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (ΓΔ IV),
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150,
B-1040 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30. 12. 1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21. 9. 1990, σ. 13.

Ανακοίνωση της Επιτροπής⁽¹⁾ στο πλαίσιο της εφαρμογής της οδηγίας 73/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 1973, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στο ηλεκτρολογικό υλικό που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσεως

(97/C 270/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Κατ' εφαρμογή της οδηγίας 73/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 1973, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στο ηλεκτρολογικό υλικό που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσεως, η Επιτροπή ανακοινώνει τα εξής:

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΠΟΥ ΚΟΙΝΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 11

ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

*Άρθρα 5, 8 και 9
αμετάβλητα*

ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

Άρθρο 5

αντικατάσταση:

«Dansk Standard/Dansk Elektroteknisk Komité
Baunegårdsvej 73
DK-2900 Hellerup»

από:

«Dansk Standard (DS)
Kollegievej 6
DK-2920 Charlottenlund»

Άρθρα 8 και 9

αντικατάσταση:

«Danmarks Elektriske Materielkontrol»

από:

«Demko A/S»

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Άρθρο 5

αμετάβλητο

Άρθρα 8 και 9

αντικατάσταση:

«TÜV Berlin/Brandenburg
Prüfstelle für Gerätesicherheit
Postfach 11 06 61
D-10836 Berlin»

από:

«TÜV Berlin/Brandenburg e.V.
Prüfstelle für Gerätesicherheit und Elektronik
Magirusstraße 5
D-12103 Berlin»

ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Άρθρα 5, 8 και 9

αμετάβλητα

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Άρθρα 5, 8 και 9

αμετάβλητα

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ

Άρθρα 5, 8 και 9

αμετάβλητα

ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Άρθρο 5

αμετάβλητο

Άρθρο 8

προστίθεται:

«Laboratoire national d'essais (LNE)
1, rue Gaston-Boissier
F-75724 Paris Cedex 15

Emitech
3, rue des Coudriers
ZA de l'Observatoire
F-78180 Montigny-le-Bretonneux»

Άρθρο 9

αμετάβλητο

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Άρθρο 5

αντικατάσταση:

«Electro-Technical Council of Ireland
Institute for Industrial Research and Standards
Ballymun Road
IRL-Dublin 9»

(¹) Η παρούσα ανακοίνωση είναι συμπληρωματική της ανακοίνωσης 96/C 392/01 της Επιτροπής (ΕΕ C 329 της 30. 12. 1996).

από:

«Electro-Technical Council of Ireland
Parnell Avenue
Harold's Cross
IRL-Dublin 12»

Άρθρα 8 και 9

αντικατάσταση:

«Eolas
Glasnevin
IRL-Dublin 9»

από:

«Forbairt — National Electronics Test Centre
Glasnevin
IRL-Dublin 9

National Standards Authority of Ireland
Glasnevin
IRL-Dublin 9»

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΙΣΛΑΝΔΙΑΣ

Άρθρα 5, 8 και 9

αμετάβλητα

ΙΤΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Άρθρο 5

αμετάβλητο

Άρθρο 8

προστίθεται:

«Tecnos Srl
Via Molinari 10
I-33170 Pordenone

Istituto di Ricerca e Collaudi M. Masini Srl
Via Moscova 11
I-20017 Rho (MI)

Istituto Ricerce Breda — TUV Italia — TUV Baviera
V.le Sarca 336
I-20126 Milano

Istituto Ricerche Prove e Analisi Srl — CPM
Via Artigiani 63
I-25040 Bienna (BS)»

Άρθρο 9

αμετάβλητο

ΜΕΓΑΛΟ ΔΟΥΚΑΤΟ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

Άρθρα 5, 8 και 9

αμετάβλητα

ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ

Άρθρα 5, 8 και 9

αμετάβλητα

ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΝΟΡΒΗΓΙΑΣ

Άρθρο 5

αμετάβλητο

Άρθρα 8 και 9

προστίθεται:

«Det Norske Veritas A/S
Prøvelaboratoriet, Divisjon Norden
Veritasveien 1
N-1322 Høvik»

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

Άρθρο 5

αμετάβλητο

Άρθρα 8 και 9

προστίθεται:

«Österreichischer Verband für Elektrotechnik (ÖVE)
Eschenbachgasse 9
A-1010 Wien»

αντικατάσταση:

«Gesellschaft zur Prüfung elektrotechnischer
Industrieprodukte GmbH
CTI-Cooperative Testing Industry
Greinergasse 30
A-1195 Wien»

από:

«Gesellschaft zur Prüfung elektrotechnischer
Industrieprodukte GmbH
CTI-Cooperative Testing Institute
Greinergasse 30
A-1195 Wien»

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Άρθρο 5

νέα διάταξη:

«Instituto Português da Qualidade (IPQ)
Rua C à Avenida dos Três Vales
P-2825 Monte de Caparica»

Άρθρο 8

διατυπώνεται ως εξής:

«Instituto Electrotécnico Português (IEP)
Rua de S. Gens, 3717
P-4450 Matosinhos

Instituto de Soldadura e Qualidade (ISQ)
EN 249 — km 3, Cabanas-Leião (Taguspark)
Apartado 119
P-2781 Oeiras Codex
Laboratório Industrial da Qualidade (LIQ)
Apartado 228
P-3751 Águeda Codex»

*Άρθρο 9**διατυπώνεται ως εξής:*

«Instituto Electrotécnico Português (IEP)
Rua de S. Gens, 3717
P-4450 Matosinhos

Instituto Português da Qualidade (IPQ)
Rua C à Avenida dos Três Vales
P-2825 Monte de Caparica»

ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

*Άρθρα 5, 8 και 9
αμετάβλητα*

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ
ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ

*Άρθρο 5
αμετάβλητο*

*Άρθρα 8 και 9**αντικατάσταση:*

«Rowland Laboratories Ltd
15 Chelsea Fields Estate
Western Road
UK-London SW19 2QA»

από:

«Nemko Ltd
15 Chelsea Fields Estate
Western Road
UK-London SW19 2QA»

αντικατάσταση:

«Inchcape Testing services (UK) Ltd
ETL Albury
Manfield Park
Cranleigh
UK-Surrey GU6 8PY»

από:

«ITS Cranleigh (UK) Ltd
Manfield Park
Cranleigh
UK-Surrey GU6 8PY»

αντικατάσταση:

«British Electrotechnical Approval Board (BEAB)
Mark House
The Green
9/11 Queen's Road
Hersham
Walton on Thames
UK-Surrey KT12 5NA»

από:

«British Electrotechnical Approval Board (BEAB)
1 Station View
Guildford
UK-Surrey GU1 4JY»

προστίθεται:

«TRL EMC Ltd
Northern Region Laboratory
Moss View
Nipe Lane, Up Holland
UK-West Lancashire WN8 9PY

Springborn Testing and Research (UK) Ltd
Lyne Martin & Radford
10 Portman Road
Berkshire
UK-Reading RG30 1EA».

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα πλαίσια της εφαρμογής της οδηγίας 89/336/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 92/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου, σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

(97/C 270/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(Δημοσίευση των τίτλων και στοιχείων των εναρμονισμένων προτύπων στα πλαίσια της οδηγίας)

OEN (*)	Αναφορά	Τίτλος εναρμονισμένων προτύπων	Έτος επικύρωσης
CENELEC	Τροποποίηση Νο 3 του EN 50065-1	Μετάδοση σημάτων σε ηλεκτρικά δίκτυα χαμηλής τάσης στην περιοχή συχνοτήτων από 3 kHz μέχρι 148,5 kHz — Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις, εύρος συχνοτήτων και ηλεκτρομαγνητικές διαταραχές	1996
CENELEC	EN 50090-2-2	Οικιακά και κτιριακά ηλεκτρονικά συστήματα (HBES) — Μέρος 2-2: Επισκόπηση συστήματος — Γενικές απαιτήσεις	1996
CENELEC	EN 50199	Πρότυπο προϊόντος ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας για εξοπλισμό συγκόλλησης με τόξο	1995
CENELEC	Τροποποίηση Νο 2 του EN 55011	Όρια και μέθοδοι μέτρησης των χαρακτηριστικών των ραδιοπαρεμβολών από βιομηχανίες, επιστημονικές και ιατρικές συσκευές ραδιοσυχνότητας CISPR 11:1990/A2:1996	1996
CENELEC	Τροποποίηση Νο 13 του EN 55013	Όρια και μέθοδοι μέτρησης των χαρακτηριστικών των ραδιοπαρεμβολών από δέκτες ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και συναφείς συσκευές	1996
CENELEC	Τροποποίηση Νο 11 του EN 55020	Ατρωσία από ραδιοπαρεμβολές δεκτών ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και συναφών συσκευών	1996
CENELEC	EN 55103-1	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα — Πρότυπο οικογένειας προϊόντων ακουστικών, οπτικών, οπτικοακουστικών συσκευών και συσκευών ελέγχου φωτισμού ψυχαγωγίας για επαγγελματική χρήση — Μέρος 1: Εκπομπή	1996
CENELEC	EN 55103-2	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα — Πρότυπο οικογένειας προϊόντων ακουστικών, οπτικών, οπτικοακουστικών συσκευών και συσκευών ελέγχου φωτισμού ψυχαγωγίας για επαγγελματική χρήση — Μέρος 2: Ατρωσία	1996

OEN (*)	Αναφορά	Τίτλος εναρμονισμένων προτύπων	Έτος επικύρωσης
CENELEC	EN 60439-1	Διατάξεις συσκευών διακοπής και συσκευών ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 1: Διατάξεις που έχουν υποστεί δοκιμή τύπου και επιμέρους δοκιμή τύπου IEC 439-1:1992 + Διόρθωση Δεκεμβρίου 1993	1993
CENELEC	Τροποποίηση Νο 11 του EN 60439-1	Διατάξεις συσκευών διακοπής και συσκευών ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 1: Διατάξεις που έχουν υποστεί δοκιμή τύπου και επιμέρους δοκιμή τύπου	1995
CENELEC	EN 60730-1	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοιες χρήσεις — Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις IEC 730-1:1993	1994
CENELEC	Τροποποίηση Νο 11 του EN 60730-1	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοιες χρήσεις — Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις	1995
CENELEC	EN 60730-2-5	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοια χρήση — Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις για αυτόματα ηλεκτρικά συστήματα ελέγχου καυστήρων IEC 730-2-5:1993 (Τροποποιημένο)	1994
CENELEC	EN 60730-2-6	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοια χρήση — Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις για ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου ευαίσθητες στην πίεση συμπεριλαμβανομένων και των μηχανικών απαιτήσεων IEC 730-2-6:1991 (Τροποποιημένο)	1994
CENELEC	EN 60730-2-7	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοια χρήση — Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις για ρυθμιστές χρόνου και χρονοδιακόπτες IEC 730-2-7:1990 (Τροποποιημένο)	1991
CENELEC	Τροποποίηση Νο 1 του EN 60730-2-7	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοια χρήση — Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις για ρυθμιστές χρόνου και χρονοδιακόπτες	1996
CENELEC	EN 60730-2-8	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοια χρήση — Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις για βαλβίδες νερού που λειτουργούν ηλεκτρικά, συμπεριλαμβανομένων και μηχανικών απαιτήσεων IEC 730-2-8:1992 (Τροποποιημένο)	1994

OEN (*)	Αναφορά	Τίτλος εναρμονισμένων προτύπων	Έτος επικύρωσης
CENELEC	EN 60730-2-9	Ηλεκτρονικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοια χρήση — Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις για συσκευές ελέγχου με αισθητήριο θερμοκρασίας IEC 730-2-9:1992 (Τροποποιημένο)	1994
CENELEC	Τροποποίηση Νο 1 του EN 60730-2-9	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοιες χρήσεις — Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις για συσκευές ελέγχου με αισθητήριο θερμοκρασίας IEC 730-2-9:1992/A1:1994	1996
CENELEC	EN 60730-2-11:1993	Ηλεκτρικές συσκευές αυτομάτου ελέγχου για οικιακή και παρόμοια χρήση — Μέρος 2: Ειδικές απαιτήσεις για ρυθμιστές ενέργειας IEC 730-2-11:1993	1993
CENELEC	EN 60945	Ναυτιλιακός εξοπλισμός ναυσιπλοίας — Γενικές απαιτήσεις — Μέθοδοι δοκιμής και απαιτούμενα αποτελέσματα IEC 945:1996	1996
CENELEC	EN 60947-2	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 2: Αυτόματοι διακόπτες κυκλώματος IEC 947-2:1995	1995
CENELEC	Τροποποίηση Νο 11 του EN 60947-2	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 2: Αυτόματοι διακόπτες κυκλώματος	1997
CENELEC	EN 60947-3	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 3: Διακόπτες, αποξενύκτες, διακόπτες-αποξενύκτες και συνδυασμοί τους με ασφάλειες σε σύνθετες μονάδες IEC 947-3:1990 + Διόρθωση Δεκεμβρίου 1991 (Τροποποιημένο)	1992
CENELEC	Τροποποίηση Νο A1 του EN 60947-3	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 3: Διακόπτες, αποξενύκτες, διακόπτες-αποξενύκτες και συνδυασμοί τους με ασφάλειες σε σύνθετες μονάδες IEC 947-3:1990/A1:1994	1994
CENELEC	EN 60947-4-1	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 4: Επαφείς και κινητήρες εκκίνησης — Τμήμα 1: Ηλεκτρομηχανικοί επαφείς και κινητήρες εκκίνησης IEC 947-4-1:1990	1991
CENELEC	Τροποποίηση Νο 2 του EN 60947-4-1	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 4: Επαφείς και κινητήρες εκκίνησης — Τμήμα 1: Ηλεκτρομηχανικοί επαφείς και κινητήρες εκκίνησης IEC 947-4-1:1990/A2:1996	1996

OEN (1)	Αναφορά	Τίτλος εναρμονισμένων προτύπων	Έτος επικύρωσης
CENELEC	EN 60947-4-2	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 4: Έπαφείς και εκκινητές κινητήρων — Τμήμα 2: Ημιαγώγιοι ελεγκτήρες και εκκινητές κινητήρων εναλλασσόμενου ρεύματος IEC 947-4-2:1995	1996
CENELEC	EN 60947-5-1	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 5: Συσκευές και στοιχεία διακοπής για έλεγχο κυκλωμάτων — Τμήμα 1: Ηλεκτρομηχανικές συσκευές για έλεγχο κυκλωμάτων IEC 947-5-1:1990	1991
CENELEC	Τροποποίηση Νο 12 του EN 60947-5-1	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 5: Συσκευές και στοιχεία διακοπής για έλεγχο κυκλωμάτων — Τμήμα 1: Ηλεκτρομηχανικές συσκευές για έλεγχο κυκλωμάτων	1996
CENELEC	EN 60947-5-2	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 5: Συσκευές και στοιχεία διακοπής για κυκλώματα ελέγχου — Τμήμα 2: Διακόπτες επαφής IEC 947-5-2:1992 + A1:1994 + A2:1995	1996
CENELEC	EN 60947-6-1	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 6: Εξοπλισμός πολλαπλής λειτουργίας — Τμήμα 1: Εξοπλισμός σύνδεσης αυτόματης μεταφοράς IEC 947-6-1:1989	1991
CENELEC	Τροποποίηση Νο 11 του EN 60947-6-1	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 6: Εξοπλισμός πολλαπλής λειτουργίας — Τμήμα 1: Εξοπλισμός σύνδεσης αυτόματης μεταφοράς	1996
CENELEC	EN 60947-6-2	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 6: Εξοπλισμός πολλαπλής λειτουργίας — Τμήμα 2: Συσκευές (ή εξοπλισμός) διακοπής για έλεγχο και προστασία IEC 947-6-2:1992	1992
CENELEC	Τροποποίηση Νο 11 του EN 60947-6-2	Συσκευές διακοπής και συσκευές ελέγχου χαμηλής τάσης — Μέρος 6: Εξοπλισμός πολλαπλής λειτουργίας — Τμήμα 2: Συσκευές (ή εξοπλισμός) διακοπής για έλεγχο και προστασία	1996
CENELEC	EN 61008-1	Αυτόματοι διακόπτες διαρροής χωρίς ενσωματωμένη διάταξη προστασίας από υπερεντάσεις για οικιακή και παρόμοιες χρήσεις (RCCB's) — Μέρος 1: Γενικοί κανόνες IEC 1008-1:1990 + A1:1992 (Τροποποιημένο)	1994

OEN (1)	Αναφορά	Τίτλος εναρμονισμένων προτύπων	Έτος επικύρωσης
CENELEC	Τροποποίηση Νο 2 του EN 61008-1	Αυτόματοι διακόπτες διαρροής χωρίς ενσωματωμένη διάταξη προστασίας από υπερεντάσεις για οικιακή και παρόμοιες χρήσεις (RCCB's) — Μέρος 1: Γενικοί κανόνες IEC 1008-1:1990/A2:1995	1995
CENELEC	EN 61009-1	Αυτόματοι διακόπτες διαρροής με ενσωματωμένη διάταξη προστασίας από υπερεντάσεις για οικιακή και παρόμοιες χρήσεις (RCBO's) — Μέρος 1: Γενικοί κανόνες IEC 1009-1:1991	1994
CENELEC	Τροποποίηση Νο 1 του EN 61009-1	Αυτόματοι διακόπτες διαρροής με ενσωματωμένη διάταξη προστασίας από υπερεντάσεις για οικιακή και παρόμοιες χρήσεις (RCBO's) — Μέρος 1: Γενικοί κανόνες IEC 1009-1:1991/A1:1995	1995
CENELEC	Τροποποίηση Νο 11 του EN 61131-2	Προγραμματιζόμενες διατάξεις ελέγχου — Μέρος 2: Απαιτήσεις για τον εξοπλισμό και δοκιμές	1995
CENELEC	EN 61543:1995	Διατάξεις προστασίας ρεύματος διαρροής για οικιακή και παρόμοια χρήση — Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα IEC 1543:1995	1995

(1) ΕΟΤ: Ευρωπαϊκοί Οργανισμοί Τυποποίησης.

CEN: Rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles, τηλ. (32-2) 519 68 11, τέλεφαξ (32-2) 519 68 19.

CENELEC: Rue de Stassart 35, B-1050 Bruxelles, τηλ. (32-2) 519 68 71, τέλεφαξ (32-2) 519 69 19.

ETSI: BP 152, F-06561 Valbonne Cedex, τηλ. (33) 92 94 42 12, τέλεφαξ (33) 93 65 47 16.

Συλλογή δεδομένων για τις ομάδες συμφερόντων «μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα»

Σύμφωνα με όσα αναφέρονται στην ανακοίνωσή της «Ένας ανοικτός και συγκροτημένος διάλογος με τις ομάδες ειδικών συμφερόντων», η Επιτροπή δημοσίευσε τον Ιανουάριο 1997 τον πρώτο κατάλογο, στον οποίο συγκεντρώνονται πάνω από 600 πανευρωπαϊκές οργανώσεις μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα.

Ενόψει της νέας έκδοσης του καταλόγου, οι πανευρωπαϊκές ομάδες ειδικών συμφερόντων «μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα» καλούνται να συμπληρώσουν το ειδικό έντυπο που μπορούν να ζητήσουν από την ακόλουθη διεύθυνση:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
Γενική Γραμματεία, Διοικητική Μονάδα C/2,
rue de la Loi/Wetstraat 200,
B-1049 Βρυξέλλες
Φαξ: (+ 32-2) 296 72 42.

Ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας για την κατάθεση των εντύπων: **15 Οκτωβρίου 1997.**